

Welcome to St. Andrew's United Methodist Church!

Are you visiting today? Let's get to know one another!
Fill out a guest card in the pew or scan the QR code.



Bienvenido a la Iglesia Metodista Unida de San Andrés. ¿Est de visita hoy? Conozcamos!

In worship today:

Reverend Norma Villagrana, David Lisk, Sr.,
Noah Hernández, Katie Patton, and Tom Lyons.

Don't forget to check Facebook and Instagram
throughout the week!

A PROMISE FOR NEW MEMBERS

We joyfully welcome you into our church family! As your brothers and sisters in Christ, we offer you our love, our care, our encouragement, and our fellowship. By God's grace, we hope to learn from you, Give to you, and serve with you, as we grow together in the Holy Spirit to become more faithful followers of Jesus. May the peace of Christ be with you!

UNA PROMESA PARA LOS NUEVOS MIEMBROS

Con gozo les damos la bienvenida a nuestra iglesia. Como sus hermanos y hermanas en Cristo, le ofrecemos nuestro amor, nuestro cuidado, nuestro apoyo y nuestra communion. Por la gracia de Dios, esperamos aprender de ustedes, a dar, y a servir con ustedes, a medida que crezcamos juntos en el conocimiento del Espíritu Santo para llegar a ser fieles seguidores de Jesús. Que la paz de Cristo esté con ustedes.

**CONNECT WITH US /
CONÉCTATE CON NOSOTROS**

Stay connected at St. Andrew's UMC by visiting: /
Manténte conectado con St. Andrew's UMC visitando:



APRIL SAVE THE DATES

Swinging Saints Dance Lessons: Monday, April 13th, at 7:00 p.m. in the Fellowship Hall (#2).

Holy CRAP and Fish Fry: Saturday, April 18th, from 7:00 a.m. - 2:00 p.m. in the front parking lot.

WEEKLY EVENTS

SUNDAY:
10:00 a.m.: Worship in the Sanctuary.
11:00 a.m.: Spiritual Formation Groups.
11:15 a.m.: Youth Sunday School with Pastor Norma in Room (#30).
No NOON Youth Group Meeting.
12:30 p.m.: Culto en Español/Spanish Worship Service in the Sanctuary.

MONDAY: 7:00 p.m.: Swinging Saints Dance Lessons in the Fellowship Hall (#2).

TUESDAY: NO EVENTS.

WEDNESDAY: 6:00 p.m.: Pickleball in the Family Life Center. Please enter at the Emerywood Dr. entrance. No Choir Practice.

THURSDAY: NO EVENTS.

SATURDAY: 8:00 a.m.: United Methodist Men's Breakfast in the Family Life Center.
7:00 a.m. - 2:00 p.m.: Fish Fry and Holy Crap Yard Sale in the Family Life Center and a Portion of the Parking Lot.
10:00 a.m.: Meet up in the Dog Park.

For more information about any of the opportunities listed and more, visit: standrewsumc.com/calendar or scan the QR code and click on the blue calendar button.

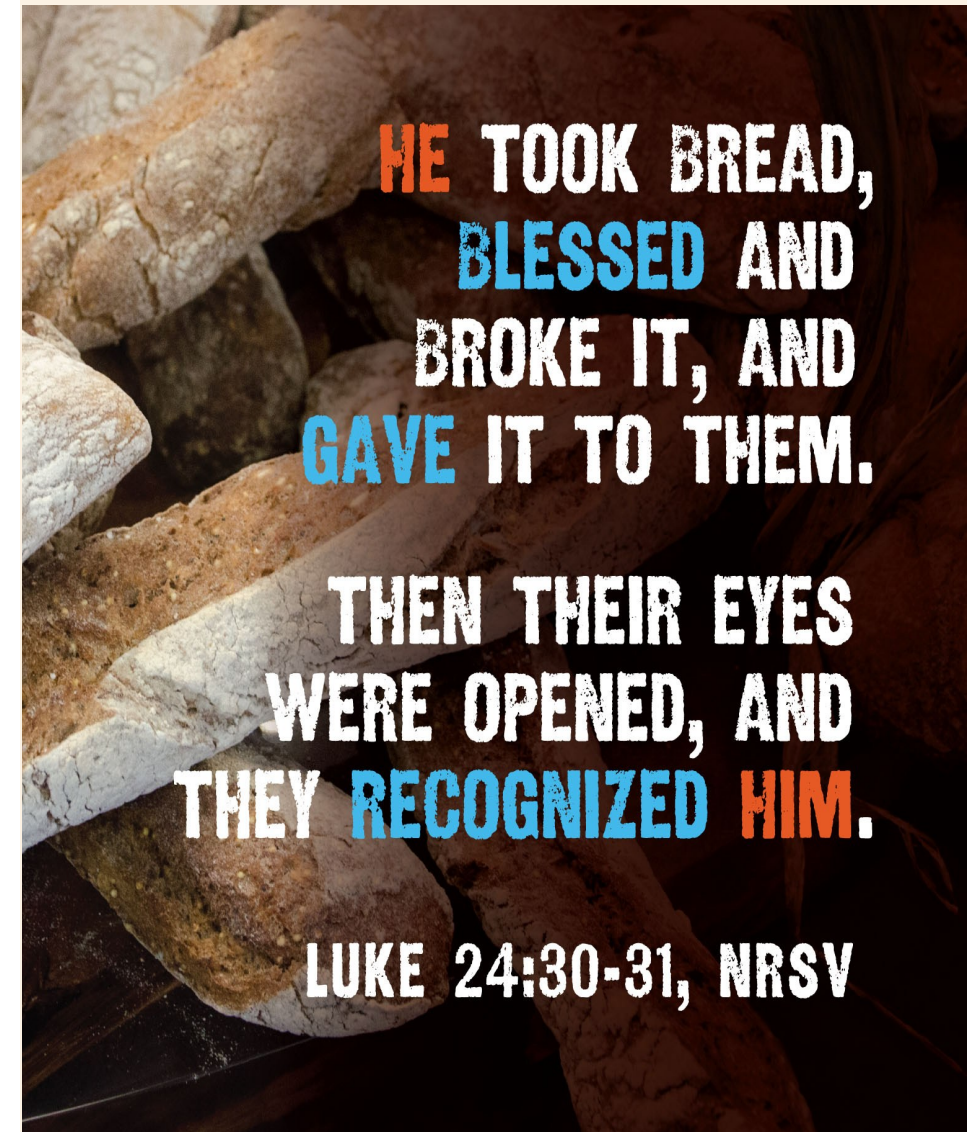


Para obtener más información sobre cualquiera de las oportunidades enumeradas y más, visite: standrewsumc.com/calendar o escanear el código QR y haz clic en el botón azul del calendario.

1901 Archdale Drive, Charlotte, NC 28210 704-553-1327
www.standrewsumc.com



St. Andrew's United Methodist Church
April 12, 2026 — 10:00 a.m.
Second Sunday of Easter



**A United Methodist Congregation
in the Western North Carolina Conference.**

GATHERING / CONGREGANDO

We *gather* as a community and prepare our hearts to worship God.
Nos *reunimos* como comunidad, preparando nuestros corazones
para alabar a Dios.

WELCOME AND ANNOUNCEMENTS /
BIENVENIDA Y ANUNCIOS

PRELUDE / PRELUDIO

CALL TO WORSHIP / LLAMANDO A LA ADORACION

Leader: Open our eyes, Lord, that we may see You in our midst

**People: In the stranger, the neighbor, the breaking of
the bread.**

Leader: When the poor ones cry out, when the weary walk alone,

**People: We will listen, we will walk with them,
for You are near.**

Leader: Guide us, O Christ, along the road before us,

**People: That our hearts may burn within us and
proclaim: You are Lord!**

Líder: Abre nuestros ojos, Señor, para que podamos verte en
medio de nosotros.

**Pueblo: En el extranjero, en el vecino, en el partimiento
del pan.**

Líder: Cuando los pobres claman, cuando los cansados caminan
solos,

**Pueblo: Los escucharemos, y caminaremos con ellos,
porque Tú estás cerca.**

Líder: Guíanos, oh Cristo, por el camino que tenemos delante,

**Pueblo: Para que nuestros corazones ardan dentro de nosotros
y proclamemos: ¡Tú eres el Señor!**

OPENING PRAYER / OREMOS

*HYMN OF PRAISE / HIMNO DE ALABANZA
UMH 484 “When the Poor Ones /
Cuando El Pobre”

*PASSING THE PEACE / SALUDO DE PAZ

LISTENING / ESCUCHANDO

We *listen* for the Word of God through prayer, song,
Scripture, and preaching.

Escuchamos la Palabra de Dios a través de la oración, del canto.
la escritura y la predicación.

**All children are invited to come forward at this time.
Todos los niños extán invitados a pasar al frente
en este momento.**

CHILDREN’S MESSAGE / MENSAGE PARA LOS NINOS
Katie Patton

CENTERING SONG / CANTO DE REFLEXIÓN

“Be Thou My Vision (Will You Guide Me) /
O Dios de Me Alam (¿Me Guías Tú?”

Verse 1

Be Thou my vision,
O Lord of my heart;
Naught be all else to me,
save that Thou art.
Thou my best thought,
by day or by night,
Waking or sleeping,
Thy presence my light.
(REPEAT)

Chorus

Will You guide me
when I can’t see?
Please Lord lead me.
You’re all that I need.
Will You guide me
when I can’t see?
Please Lord lead me.
You’re all that I need.

Estrofa 1

O Dios de mi alma,
se tu mi vision,
nada teaparte
de mi corazon.
Dia y noche
pienso en ti
y tu presencia
es luz para mi.
(REPETIR)

Coro

¿Me guías Tú?
Cuando no veo.
Señor, guíame,
Eres mi todo Tú
¿Me guías Tú?
Cuando no veo.
Señor, guíame,
Eres mi todo Tú.

*READING FROM GOD’S WORD /
LECTURA DE LA PALABRA DE DIOS
Luke / Lucas 24:13-35

RESPONSE / RESPONSORIO
UMH 177 “He Is Lord / Jesús es Señor”

**He is Lord! He is Lord!
He is risen from the dead
and He is Lord!
Ev’ry knee shall bow,
ev’ry tongue confess
that Jesus Christ is Lord.**

Verse 2

Riches I heed not,
nor man’s empty praise.
Thou mine inheritance,
now and always.
Thou and Thou only,
first in my heart.
High King of heaven,
my treasure Thou art.

Chorus

Will You guide me
when I can’t see?
Please Lord lead me.
You’re all that I need.
Will You guide me
when I can’t see?
Please Lord lead me.
You’re all that I need.

Estrofa 2

Riquezas vanas no,
anhelo Senor,
niel huecohalgo
de la adulacion.
Tu eres mi herencia tu mi
porcioun
Rey de los cielos
tesoromejor.

Coro

¿Me guías Tú?
Cuando no veo.
Señor, guíame,
Eres mi todo Tú
¿Me guías Tú?
Cuando no veo.
Señor, guíame,
Eres mi todo Tú.

MESSAGE / MENSAJE
“Revived. / Revividos.”

RESPONDING / RESPONDIENDO

We *respond* to the hearing of God’s Word in song and offering.
Respondemos al mensaje con adoracion y ofrenas.

GIVING OUR OFFERING TO GOD
PRESENTACION DE LAS OFRENDA

ANTHEM / CORO ESPECIAL
“I Believe” arr. Mark A. Miller

*DOXOLOGY / CANTO DE ALABANZA

**Praise God, from whom all blessings flow;
Praise God, all creatures here below;
Praise God above, ye heavenly host;
Praise Father, Son, and Holy Ghost. Amen.**

**Benedice nuestra ofrenda Oh Dios,
Que presentamos con amor.
Es prudbra fiel de gratitud,
Por tu bondad en plenitude. Amén.**

SENDING / ENVIANDO

We are *sent* out into the world to love God and our neighbors.
Somos enviados al mundo para amar a Dios y a Nuestro projimo.

*SENDING HYMN / HYMNO DE ENVÍO
UMH 310 “He Lives / Al Cristo Vivo Sirvo”

Dios nos envió a su hijo Cristo
Él es salud, paz y perdón
Vivió y murió, por mis pecados
Vacía está la tumba porque Él triunfó! (E)

(E) Porque Él vive, triunfaré mañana
Porque Él vive, ya no hay temor
Porque yo sé que el futuro es suyo
La vida vale más y más sólo por Él

Grato es tener a un tierno niño
tocar su piel, gozo nos da
Pero es mejor la dulce calma
que Cristo el Rey nos puede dar pues vivo está (E)

Yo sé que un día el río cruzaré
Con el dolor batallaré
Y al ver la vida triunfando invicta

*BENEDICTION / BENDICIÓN

POSTLUDE / DESPEDIDA

**Indicated to stand in body and/or spirit.
Indica estar de pie en cuerpo y/o espíritu.

**¡Es Jesús el Señor!
Y la muerte dominó nuestro
Señor.
Todos dad loor
al Señor Jesús,
pues Cristo es el Señor**